

## 574215-2025 - Rezultati

Nemčija – Električna oprema za signalizacijo v železniškem prometu – EI S (SIMIS D), ESTW-A Köpenick, Bz 4.1 + 5 S-Bahn

OJ S 168/2025 03/09/2025

Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-naslov: [Bianca.Brinkmann@deutschebahn.com](mailto:Bianca.Brinkmann@deutschebahn.com)

Dejavnost naročnika: Železniški promet

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: EI S (SIMIS D), ESTW-A Köpenick, Bz 4.1 + 5 S-Bahn

Opis: EI S (SIMIS D), ESTW-A Köpenick, Bz 4.1 + 5 S-Bahn

Identifikator postopka: 71616150-f042-4725-b4e3-f35d3c44a056

Notranji identifikator: 25FEI82141

Vrsta postopka: S pogajanji, brez predhodnega javnega razpisa

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34632200 Električna oprema za signalizacijo v železniškem prometu

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12555

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Der Wert des Ergebnisses (Feld-ID: BT-720-Tender) wird gemäß § 38 Abs. 6 SektVO nicht veröffentlicht, da hiervon Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers betroffen wären und die Offenlegung dieser Angabe dessen berechtigten geschäftlichen Interessen schädigen würde. Zudem würde die Angabe den lauteran Wettbewerb zwischen Wirtschaftsteilnehmern beeinträchtigen.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

### 5. Sklop

---

#### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: EI S (SIMIS D), ESTW-A Köpenick, Bz 4.1 + 5 S-Bahn

Opis: EI S (SIMIS D), ESTW-A Köpenick, Bz 4.1 + 5 S-Bahn

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34632200 Električna oprema za signalizacijo v železniškem prometu

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12555

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 08/09/2025

Datum zaključka trajanja: 08/09/2026

#### **5.1.6. Splošne informacije**

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Bundes

## **6. Rezultati**

---

Vrednost vseh pogodb, dodeljenih v tem obvestilu: 0,00 EUR

## Neposredna dodelitev

:

Obrazložitev neposredne dodelitve: Javna naročila, katerih namen ni izvedba gradenj, dobava blaga ali izvajanje storitev

Druga obrazložitev: Bei der Maßnahme handelt es sich um eine Lieferleistung. Die Finanzierung erfolgt überwiegend aus der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarung (LuFV). Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) zu den Bedingungen des Modulvertrag 5. Zulässig gemäß SektVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. (wenn der Auftrag nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden kann, wegen des Schutzes von ausschließlichen Rechten, einschließlich der Rechte des geistigen Eigentums). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich. Diese erfolgen nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A).

### 6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0001

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

#### 6.1.2. Informacije o zmagovalcih

##### Zmagovalec:

Uradno ime: Siemens Mobility GmbH

##### Ponudba:

Identifikator ponudbe: 20251077076

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0001

Vrednost razpisa: 0,00 EUR

Ponudba je variantna: ne

Oddaja naročil podizvajalcem: Še ni znano

##### Informacije o javnem naročilu:

Identifikator javnega naročila: CON-0001 - Siemens Mobility GmbH

Datum izbire zmagovalca: 01/09/2025

Datum sklenitve javnega naročila: 01/09/2025

#### 6.1.4. Statistični podatki

##### Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 1

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Registrska številka: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Poštni naslov: Adam-Riese-Straße 11-13

Mesto: Frankfurt Main

Poštna številka: 60327

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: FE.EI-SW-E

E-naslov: [Bianca.Brinkmann@deutschebahn.com](mailto:Bianca.Brinkmann@deutschebahn.com)

Tel.: +49 6926514953

Spletni naslov: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Registrska številka: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tel.: +49 22894990

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Siemens Mobility GmbH

Velikost gospodarskega subjekta: Veliko

Registrska številka: 8395fccb-f614-43c9-bb74-73e40da20821

Mesto: München

Poštna številka: 80997

Podregija države (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Država: Nemčija

E-naslov: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Tel.: +49

**Vloge te organizacije:**

Ponudnik

**Izbrani ponudnik za te sklope: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 35614d90-5612-4532-bdbe-f4d772d20f9d - 01

Vrsta obrazca: Rezultati

Vrsta obvestila: Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 30

Datum pošiljanja obvestila: 02/09/2025 10:44:28 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 574215-2025

Številka izdaje UL S: 168/2025

Datum objave: 03/09/2025